ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒃ

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᐱᕐᑯᔭᕐᑎᒍᑦ ᓂᐅᕐᕈᓴᒍᓐᓇᐅᑎᖃᕐᑎᒃ ᓂᐅᕐᕈᓴᕐᑏ ᐃᒥᐊᓗᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᑲᑐᑦᔨᓗᑕ ᓇᕝᕙᕈᓐᓇᕐᑯᒍᑦ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᑦᓯᐊᓗᑎᒃ ᓴᖑᕕᑦᓴᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᑕᒪᑐᒪ ᐃᓂᓪᓚᕈᑎᑦᓴᖓᓄᑦ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᕕᐳᐊᕆ 7, 2020 - ᐱᕐᑯᔭᒥᒃ ᓯᕐᑯᒥᑦᓯᒍᑕᐅᑦᓱᑎᒃ ᐃᒥᐊᓗᐃᑦ ᓂᐅᕐᕈᓴᕐᑕᐅᓂᖏᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᑐᖃᐅᕗᑦ ᐱᓐᓇᓗᑕᐅᒋᐊᖏᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᓗ (ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ) ᐊᔪᐃᓐᓈᕆᓕᕐᒪᐅᒃ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᒍᑎᑖᕋᓱᐊᕐᓱᒍᓗ ᕿᓂᕋᓱᐊᕐᓂᒧᑦ ᐊᑯᓃᕐᑐᒥᒃ ᐃᓂᓪᓚᖓᐅᑎᑦᓴᖓ ᐊᑑᑎᓪᓚᕆᑉᐸᑐᓄᑦ ᑕᒪᓐᓇ ᑲᓱᑎᑎᒐᓱᐊᕐᓗᒍ.

ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᒍᑎᖃᓚᖓᕗᖅ ᐃᖏᕐᕋᓯᑎᑦᓯᓚᖓᓕᕋᒥ ᐊᑑᑎᑎᑦᓯᑌᓕᒪᑦᔪᑎᓕᕆᓂᕐᒥᒃ, ᑲᖏᑦᓴᓕᕈᑎᑦᓴᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᒪᒐᑦᓴᓂᒃ ᐃᓕᐊᓘᑉ ᐃᕐᖃᑕᐅᓂᖓ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᑕᐅᓱᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᑦᓯᐊᒍᓯᖃᕐᓂᓴᐅᓱᒍᒻᒪᖓᑦ, ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᒃ ᐅᕕᒃᑲᓂ, ᓯᖕᒉᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐊᑦᑕᓇᐅᑎᓕᓐᓂ. ᑖᓐᓇ ᑎᒥᐅᔪᖅ ᑐᕋᕐᑎᑎᒋᐊᕐᓯᒪᓕᕐᒥᔪᖅ ᐊᑦᑕᓇᕐᓂᖓᑕ ᐃᑯᓪᓚᑎᒋᐊᕐᑕᐅᒍᓐᓇᓂᖓᓂᒃ, ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓂᕐᒥᒃ ᒪᒥᓴᕐᓂᒥᓪᓗ ᑕᒪᒃᑯᓇᖕᖓᑦ ᐊᕐᕐᑯᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᓴᕐᑭᔪᒃᑯᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᖏᑎᒍᑦ. ᐅᓪᓗᒥᒍᑦ, ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑭᒡᒐᑑᑏᑦ ᒪᓂᒪᑎᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᐃᓄᕐᑯᑎᓕᒫᖏᓐᓄᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᑦᓱᑎᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᖏᓐᓄᑦ ᐱᐅᓯᐅᒥᒋᐊᕐᑕᐅᓛᓕᕐᑐᑦ ᐊᕐᕋᒍᒋᓂᐊᕐᑕᑎᓐᓂ ᕐᕿᔪᒥ, ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᓴᐅᓂᐊᓕᕐᒪᑕ ᐊᒥᓱᓂᕐᓴᓂᒃ ᐱᓇᓱᑎᑦᓴᓂᒃ ᐃᓄᓐᓅᓕᖓᔪᓂᒃ ᐊᕐᓱᕈᑎᓕᓐᓂᒃ ᐅᐃᕆᒪᓂᕐᒥᒃ ᐃᒥᐊᓗᒻᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᖏᓐᓄᑦ ᓇᓪᓕᒋᔭᖏᓐᓄᑦ.

ᐃᓱᒪᒋᒋᐊᓪᓚᓗᒋᓪᓗ ᐃᑲᔪᕐᓯᔭᐅᕕᒋᒍᓐᓇᑕᖏᑦ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᑖᕗᖓᓕᒫᖅ ᒪᒥᓯᒪᓕᕈᑎᐅᓂᐊᕐᑎᓗᒋᑦ, ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᑯᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᖃᕐᓂᐊᕐᑯᑦ ᐱᐅᓯᐅᒥᑎᑕᐅᒋᐊᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑭᒡᒐᑑᑏᑦ ᐃᓱᐊᕐᓯᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᓅᓕᖓᑦᓱᓂ ᒪᒥᓴᕐᕕᒥ, ᑖᓐᓇᓗ, ᐱᒋᐊᕐᓗᓂ ᐅᐱᕐᖓᓴᖅ 2020-ᒥ, ᒪᓂᒪᑎᑦᓯᓚᖓᕗᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᑐᖕᖓᕕᖃᕐᓗᓂ ᐃᓗᕐᕈᓯᑦᓴᔭᖏᑎᒍᖓᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᒌᑎᒍᖓ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᐊᕐᑐᒥᒃ: "ᑖᓐᓇ ᐃᓱᒫᓘᑎᐅᔪᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᐃᖏᕐᕋᑎᑕᐅᑦᓯᐊᕈᓐᓇᕕᖃᓚᖓᔪᖅ ᑲᑐᑦᔭᕆᔭᐅᑦᓯᐊᓗᓂ ᑕᒣᓐᓄᑦ, ᐅᕙᒍᓪᓗ ᐊᑐᓂᑦᓯᐊᖅ ᐱᔭᒃᓴᕆᓂᐊᕐᑕᑎᓐᓂᒃ ᑕᕝᕗᓇ ᐊᑑᑎᑦᓯᐊᕆᐊᖃᖃᑦᑕᓂᐊᕐᕐᑯᒍᑦ. ᑎᒥᐅᔫᒐᑦᑕ, ᐱᓇᓱᖃᑎᖃᖃᑦᑕᓂᐊᕈᒪᕗᒍᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᐱᓇᓱᐊᖃᑎᒋᓱᕗᓐᓂᒃ ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓐᓇᓗᑕᖅ ᐃᓂᓪᓚᑕᐅᒐᓱᐊᓕᕐᐸᑦ ᒪᓂᒪᑎᑦᓯᓯᖃᑦᑕᓗᑕ ᓇᓚᐅᑦᓯᒋᐊᓪᓚᕆᓪᓗᑎᒃ ᐊᑑᑎᒋᐊᖃᕐᑐᓕᒫᓂᒃ ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓐᓇᓗᑕᖅ ᕿᒪᑦᑕᐅᕐᑯᓗᒍ," ᐅᖃᓚᐅᕐᒪᑦ ᒥᓂ ᑯᔨ, ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᖓ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ.

2016-ᖕᒍᓚᐅᒧᒻᒪᓂᑦ, ᑎᒥᐅᕐᑯᑎᑦᑕ ᐊᔪᐃᓐᓈᕆᕙᓕᕐᑕᖏᑦ ᓴᕐᕿᕐᑎᑦᓯᒍᑕᐅᕙᓕᕐᕐᑯᑦ ᐊᕐᕋᒍᑕᒫᕐᑕᓱᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᑎᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ $3.5 ᒥᓕᐅᓂᒃ ᑭᒡᒐᑑᑎᐅᔪᑦ ᐱᐅᓯᐅᒥᒋᐊᕐᑕᐅᒍᑎᑦᓴᖏᓐᓄᑦ, ᑭᓯᐊᓂᓗ ᑖᒃᑯᐊ ᑌᒣᓪᓗᐊᕋᓗᐊᕋᒥᒃ ᐃᑭᓗᐊᕐᐸᖏᓐᓈᑐᑦ ᐊᖏᔪᕐᔪᐊᕋᓘᒻᒪᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒋᐊᓕᒃ ᑕᕝᕙᓂ ᐱᓐᓇᓗᑕᒥ.

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᑭᒡᒐᑑᑎᓂ ᐃᓄᓕᒫᓅᓕᖓᑦᓱᓂ ᑎᒥᐅᔫᕗᑦ ᓴᕐᕿᑎᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᑦᓱᓂ 1978-ᒥ ᓴᒥᓯ V ᑯVᒃ ᑕᕐᕋᖓᑕᓗ ᐊᖏᖃᑎᒌᓐᓂᖓᓄᑦ. ᑲᒪᒋᔭᖃᕆᐊᓕᒃ ᓄᓇᕐᑯᑎᓕᒫᖓᓂᒃ ᑕᕐᕋᐅᑉ 55 ᕐᑯᓛᓃᑦᑐᓕᒫᑉ ᑭᒡᒐᑐᑎᖃᕐᓱᓂ ᐃᓗᓯᓕᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᓕᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓯᒪᔪᑦ ᑕᒃᑯᓇᓂ ᓄᓇᓕᕐᑯᑎᖏᓐᓂ 14-ᓂ.

– 30 –

ᐱᓯᒪᔪᑦ: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᑭᒡᒐᑑᑎᓂ
ᖃᐅᔨᓇᓯᐊᕈᒪᔪᖃᕐᐸᑦ: ᔫᓱ ᓚᕕᐊᒃ
ᑐᓴᐅᒪᒐᑦᓴᓕᕆᔨ, ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓂ
ᐅᖃᓚᐅᑎᖓ.: 1-418-455-9642

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888